

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 24 (1994)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DE BENDOR À MOSCOU

**Bendor et les Embiez,
deux îles de rêve
du 19 au 29 juin
1994**

Depuis quelques années nos séjours à l'île des Embiez, face à la côte varoise, une des plus belles régions de la Méditerranée, connaissent le succès. Beauté des sites, animation, excellence des prestations hôtelières, tout concourt au bien-être de nos voyageurs.

Tout près des Embiez, une autre île, plus petite, celle de Bendor, face à Bandol, a été testée par nos spécialistes. Et l'idée d'une prestation toute nouvelle nous est venue: séjourner dans les deux îles dix jours durant, une semaine à Bendor, le reste du séjour aux Embiez.

Bendor est une île fleurie de sept hectares avec plages de sable, criques accueillantes, promenades pleines de charme, commerces divers et votre hôtel, le Soukana, trois étoiles, paradis de confort et de calme à quelques encablures de la petite ville animée et colorée de Bandol.



Cette première semaine écoulée, transport par bateau confortable à l'île des Embiez. Celle-ci, qui a une superficie de 95 hectares est couverte de pinèdes, garrigues et jardins fleuris. Criques avec plages discrètes, calanques sauvages, et n'oublions pas le village des Embiez avec cafés, commerces, chapelle, musée Paul Ricard, Fondation océanographique, médecin, maison de la presse, etc. L'Hôtel Hélios, trois étoiles est réputé pour son confort et ses fameux buffets.

«Aînés» vous convie à séjourner dans ces deux petits paradis où tout est prévu pour le plaisir des hôtes. La traversée de

Bandol à Bendor ne demande que quelques minutes. Bandol est une cité des plus pittoresques offrant une animation joyeuse et colorée. Charme des excursions, des découvertes, de la baignade, des sports nautiques les plus variés, sans oublier la pétanque! Ces deux îles inscrites à notre programme sont de vrais bijoux.

Le voyage s'effectue en car confortable depuis Lausanne et Genève. Repas de midi soigné à l'Hôtel Seyvet à Valence. Puis vallée du Rhône et Marseille vers l'île de Bendor. Toutes les chambres du Soukana possèdent la TV couleur, donnent sur la mer et les plages. Piscine d'eau de mer, cabaret, etc.

Aux Embiez, chambres spacieuses avec climatisation individuelle, bar, grande terrasse fleurie, salons de jeux, bar de nuit. Animateur professionnel. Un petit train pittoresque fait le tour de l'île.

A Bendor et aux Embiez, pension complète avec vin de table compris. Logement en chambres à deux lits. Deux excursions comprises. Le 29 juin, rentrée en Suisse par l'autoroute via Marseille. Repas compris à Valence.

Prix du séjour: Fr. 1595.- par personne, vue mer sans balcon.
Chambre un lit supplément Fr. 400.-
Supplément balcon Fr. 50.-



Bulletin d'inscription

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

☐ Iles de Bendor et des Embiez ☐ Saint-Pétersbourg-Moscou

Nom _____ NP/Loc. _____

Nom _____ Rue _____

Prénom _____ Téléphone _____

Prénom _____ Signature _____

Bulletin à remplir, signer et envoyer à Wagonlit-Travel, Gare CFF, 1003 Lausanne, tél. 021/320 72 08.

Programme détaillé sur demande à la même adresse.

jour en pension complète dans des hôtels trois étoiles.

Vous visiterez à Saint-Petersbourg, ancienne capitale de la Russie tsariste, la forteresse Saint-Pierre et Paul, le Musée de l'Ermitage, réputé dans le monde entier, le célèbre Palais d'Hiver, etc. A Moscou, soirée au Bolchoï, visite du Kremlin, ses palais et ses églises, le merveilleux couvent de Novodievitchi.

**Six jours de découvertes:
Saint-Petersbourg et Moscou
du 24 au 29 mai 1994**

Une véritable sensation: visiter sans précipitation et avec confort Saint-Petersbourg et Moscou en six jours! Le temps de voir, d'admirer, d'apprendre en écoutant des guides spécialistes est aujourd'hui parfaitement possible grâce au programme très séduisant mis sur pied par nos collaborateurs: un programme tout simplement exceptionnel.

Le 24 mai, vol de Genève à Saint-Petersbourg avec Austrian Airways. Vol de retour le 29 mai de Moscou à Genève avec Swissair. Le voyage Saint-Petersbourg - Moscou s'effectue en wagon-lit, compartiments à deux lits. Sé-



Et n'oublions pas le repas folklorique d'adieu avec spectacle et, bien sûr, vodka! Retour en Suisse le dimanche 29 mai avec Swissair. Arrivée à Genève à 17 h 45.

Tout est compris dans notre prix, à l'exception des frais de visa, de l'assu-

rance annulation obligatoire, des boissons et dépenses personnelles.

Un programme étudié avec grand soin et offrant tous les plaisirs de la découverte dans la meilleure ambiance. Un conseil: n'attendez pas pour vous inscrire!

Prix par personne: Fr. 1795.- tout compris. Supplément chambre à un lit: Fr. 200.-.

Ce voyage est une véritable sensation. Accompagné, bénéficiant de la collaboration de guides compétents, il laissera à chaque voyageur un souvenir inoubliable.



Offre spéciale

**VACANCES THERMALISME
ET MONTAGNE**

du 13.10. au 25.12.93

du 8. 1. au 12. 2.94

du 5. 3. au 8. 7.94

1 semaine

Fr. 350.— par personne

comprenant:

logement en studio (7 jours sans service hôtelier)
7 entrées aux bains thermaux. 3 saunas/bains turcs
7 petits-déjeuners buffets. 1 soirée-raclette
(en option, 6 repas assiette jour, Fr. 84.—)

Supplément pour personne seule

THERMALP - 1911 OVRONNAZ

Tél. 027/85 11 11 - Fax 027/85 11 14



Résidence Thermalp affiliée à:

Achetez à Ovronnaz et devenez
propriétaire à vie de vos vacances
partout dans le monde



PHARMACIES POPULAIRES

Lausanne

Officines:

1 Rue de l'Ale 30
☎ 312 38 61

2 Bd de Grancy 4
☎ 616 38 62

3 Av. d'Echallens 61
☎ 624 08 54

4 Route d'Oron 4
☎ 652 48 70

5 Rue du Petit-Chêne 27
☎ 312 33 21

Livraisons à domicile